

Art. 6. In artikel 16 van het hierboven vermeld koninklijk besluit, zoals gewijzigd bij het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 17 oktober 1991 worden de §§ 2, 1° en 2°, 4 en 5 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen:

« § 2. In afwijking van § 1 mag de reële huurprijs, na aftrek van de in artikel 14 vermelde verminderingen :

1° in geen geval lager zijn dan F 24 720 tot 31 december 1993; dit bedrag wordt herzien op de data en volgens de voorwaarden voorzien in artikel 24;

2° niet hoger zijn dan 20 % van het gezinsinkomen, indien het lager is dan het referentie-inkomen, en mag evenwel niet lager zijn dan het onder 1° beoogde bedrag van F 24 720.

§ 4. Indien de reële huurprijs, de reële huurprijs van augustus 1992 met ten minste 20 % overschrijdt, kan de openbare vastgoedmaatschappij, na een gunstig advies van de commissaris van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, de verhoging van de reële huurprijs gedurende het eerste semester van 1993 met de helft verminderen.

§ 5. Voor de huurders waarvan het gezinsinkomen lager is dan het referentie-inkomen, verhoogd met F 40 000 per kind ten laste, mag het verhogingspercentage van de reële huurprijs op 1 januari 1993, vergeleken met de huurprijs op 1 augustus 1992, niet hoger liggen dan de inkomensverhoging die in aanmerking werd genomen voor de berekening van deze twee bedragen. »

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij mag evenwel de toelating verlenen dat een openbare vastgoedmaatschappij van deze bepaling afwijkt indien deze maatschappij belangrijke investeringen verrichtte om de betrokken woning of de woningblok in te richten, te saneren, te verbeteren of aan te passen.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juli 1992.

Voor de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Huisvesting,
D. GOSUIN

Art. 6. Dans l'article 16 de l'arrêté royal précité, tel que modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 octobre 1991, les §§ 2, 1° et 2°, 4 et 5 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« § 2. Par dérogation au § 1°, le loyer réel, après déduction des réductions prévues à l'article 14, ne peut être :

1° en tout cas inférieur à F 24 720 jusqu'au 31 décembre 1993; ce montant est revu aux dates et selon les modalités prévues à l'article 24;

2° supérieur à 20 % des revenus du ménage s'ils sont inférieurs aux revenus de référence sans pour autant être diminué en-deçà du montant de F 24 720 visé au 1°.

§ 4. Lorsque le loyer réel excède d'au moins 20 % le loyer réel du mois d'août 1992, la société immobilière de service public peut, après avis favorable du commissaire de la Société du Logement de la Région bruxelloise, réduire de moitié l'augmentation du loyer réel pendant le premier semestre de l'année 1993.

§ 5. Pour les locataires dont les revenus des ménages sont inférieurs aux revenus de référence augmentés de F 40 000 par enfant à charge, le pourcentage d'augmentation du loyer réel au 1^{er} janvier 1993, par rapport à celui du 1^{er} août 1992, ne peut être supérieur à l'augmentation des revenus qui ont été pris en considération pour chacun de ces deux calculs.

Toutefois, la Société du Logement de la Région bruxelloise peut autoriser une société immobilière de service public à déroger à la présente disposition lorsque cette société a réalisé d'importants investissements pour aménager, assainir, améliorer ou adapter le logement ou le groupe de logements concernés.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 1992.

Pour l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Logement,
D. GOSUIN

N. 92 — 2141

16 JULI 1992. — Besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies aan verenigingen die zich inzetten voor de integratie via de huisvesting

De Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de ordonnantie van 29 november 1991 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1992, met name artikel 8;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financien;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met de Begroting;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, met name artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld een subsidiëeringsmaatregel te treffen, voortvloeit uit de verplichting om de voor het begrotingsartikel 15.5.1./30.01 bestemde middelen vast te leggen vóór 15 december 1992,

• Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° Minister : de Minister belast met huisvesting;

2° woning : het gebouw of deel van het gebouw dat de bewoners als hun hoofdverblijfplaats gebruiken en dat beantwoordt aan de door de Minister bepaalde elementaire voorschriften inzake de veiligheid, de gezondheid en de bewoonbaarheid;

F. 92 — 2141

16 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de subsides au bénéfice d'association œuvrant à l'insertion par le logement

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 novembre 1991 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1992, notamment l'article 8;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard une mesure de subventionnement résulte de l'obligation d'engager les moyens affectés à l'article budgétaire 15.5.1./30.01 avant le 15 décembre 1992,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Ministre : le Ministre ayant le logement dans ses attributions;

2° habitation : l'immeuble ou la partie d'immeuble affecté à la résidence principale de ou des occupants et qui satisfait aux exigences élémentaires de sécurité, de salubrité et d'habitabilité définies par le Ministre;

3° vereniging : vereniging zonder winstgevend doel, zoals bepaald in de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan instellingen van openbaar nut de rechtspersoonlijkheid wordt verleend;

4° huisvestingsmaatschappij : de openbare vastgoedmaatschappij, bedoeld door de wetten gecoördineerd op 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode en het Woningfonds van de gezinnen van het Brussels Gewest.

Art. 2. De Minister kan, zover de beschikbare kredieten het toestaan die hertoe op de algemene uitgavenbegroeing van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij sectie 1, afdeling 15, programma 5, activiteit 1, basisallocatie 30.01 zijn ingeschreven, aan de vereniging die hij erkend een subsidie toekennen die :

1° als huursubsidie moet worden gebruikt, d.w.z. de financiële tussenkomst van de vereniging in de huur, de waarborg en de huurlasten verschuldigd door personen die met de maatschappij hebben gebroken en die de vereniging wil integreren via de huisvesting of herberging;

2° bijdraagt in de begeleidingskosten, d.w.z. de werkingskosten van de vereniging voortvloeiend uit een project inzake de sociale integratie via de huisvesting of herberging met inbegrip van de bezoldigingen van het personeel dat voor dit project wordt ingezet.

Art. 3. Het inkomen van de in artikel 2, alinea 1, bedoelde personen mag geenszins meer dan F 525 000 bedragen.

Voor gezinnen met één inkomen en voor gehuwde of samenwonende paren met twee inkomens wordt dit bedrag opgetrokken tot respectievelijk F 655 000 en F 725 000. Deze bedragen worden per kind ter laste met F 40 000 verhoogd.

HOOFDSTUK II. — *Erkenningsprocedure*

Art. 4. De erkenningsaanvraag wordt aan de Minister per aangezekende brief of per drager toegestuurd tegen ontvangstbewijs.

De aanvraag bevat de volgende aanduidingen :

1° de naam van de vereniging, een kopie van haar statuten en van het huishoudelijk reglement in hun recentste vorm;

2° het adres van de maatschappelijke of bestuurszetel;

3° de naamlijst van de beheerders en personen die de vereniging kunnen verbinden;

4° een kopie van alle jaarrekeningen sinds haar oprichting of minstens de rekeningen van de laatste vijf jaar;

5° de lijst van de effectieve leden van de vereniging.

De Minister kan de aanduidingen die op de erkenningsaanvraag moeten worden aangebracht, verduidelijken en aanvullen. Hij bepaalt de vorm van de aanvraag.

Art. 5. Enkel de verenigingen die aan volgende voorwaarden voldoen, kunnen worden erkend :

1° de beheerders of personen die de vereniging kunnen verbinden, mogen niet van hun burgerlijke en politieke rechten beroofd zijn geweest;

2° beschikken over personeel dat de bekwaamheid en technische middelen heeft om de reïntegratie van de in artikel 2, alinea 1, bedoelde sociale categorieën te begeleiden en te verwezenlijken;

3° tot sociaal doel hebben het lot van de in artikel 2, alinea 1, bedoelde sociale categorieën te verbeteren en een bijzondere solidariteit t.o.v. deze personen te ontwikkelen, met name dankzij de reïntegratie via de huisvesting; het door de vereniging nagestreefde collectieve belang moet niet worden beperkt tot het individuele belang van de leden;

4° de sociale doelstelling moet werkelijk worden nagestreefd, wat moet blijken uit de concrete activiteiten van de vereniging;

5° de vereniging moet een duurzame activiteit ontwikkelen, zowel in het verleden als in het heden.

Art. 6. De Minister stelt de vereniging in kennis van de erkenning of weigering van erkenning binnen de drie maanden die volgen op de ontvangst van de aanvraag. Zijn beslissing moet speciaal met redenen zijn omkleed. De erkenning kan aan bepaalde voorwaarden worden onderworpen. Zij mag de termijn van drie jaar niet overschrijden.

Wanneer het dossier inzake de erkenningsaanvraag niet volledig is, licht de Minister de betrokken vereniging hiervan in bij aangezekende brief en binnen dezelfde termijn en vermeldt hij de ontbrekende documenten of inlichtingen. De in de eerste alinea bedoelde termijn wordt geschorst tot de ontvangst van de ontbrekende documenten of inlichtingen.

Wanneer de betrokken vereniging niet binnen de in de eerste alinea voorgescreven termijn in kennis is gesteld, wordt ze als erkend beschouwd.

3° association : association sans but lucratif visée par la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique;

4° société de logement : la société immobilière de service public visée par les lois coordonnées le 10 décembre 1970 portant le Code du Logement et le Fonds du Logement des Familles de la Région bruxelloise.

Art. 2. Dans la limite des crédits disponibles inscrits à cette fin au budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale à la section 1, division 15, programme 5, activité 1, allocation de base 30.01, le Ministre peut octroyer à l'association qu'il agréé un subside destiné à contribuer :

1° à l'aide locative, c'est-à-dire l'aide financière qu'elle octroie pour acquitter le loyer, la garantie et les charges locatives dues par les personnes qui vivent en situation de rupture sociale et dont l'association œuvre à la réinsertion par le logement ou l'hébergement;

2° au coût de l'accompagnement, c'est-à-dire les frais de fonctionnement de l'association générées par un projet de réinsertion sociale par le logement ou l'hébergement en ce compris les rémunérations du personnel affecté à ce projet.

Art. 3. En tous cas, les personnes visées à l'article 2, 1er alinéa, ne peuvent disposer de revenus supérieurs à F 525 000.

Pour le ménage ne disposant que d'un revenu, ce montant est porté à F 655 000 et pour le couple marié ou les concubins disposant chacun d'un revenu, ce montant est porté à F 725 000. Ces montants sont augmentés de F 40 000 par enfant à charge.

CHAPITRE II. — *Procédure d'agrément*

Art. 4. La demande d'agrément est introduite auprès du Ministre par pli recommandé à la poste ou pli déposé par porteur moyennant accusé de réception.

La demande contient les indications suivantes :

1° la dénomination de l'association, une copie de ses statuts et du règlement d'ordre intérieur dans leur forme la plus récente;

2° l'adresse du siège social ou du siège de direction;

3° la liste nominative de ses administrateurs et personnes pouvant engager l'association;

4° une copie de l'ensemble de ses comptes annuels depuis sa création ou au moins les comptes se rapportant aux cinq dernières années;

5° la liste des membres effectifs de l'association.

Le Ministre peut préciser et compléter les indications à mentionner dans la demande d'agrément. Il détermine la forme de la demande.

Art. 5. L'agrément ne peut être accordé qu'aux associations remplissant les conditions suivantes :

1° ne compter parmi ses administrateurs ou personnes susceptibles d'engager l'association que des personnes n'ayant pas été privées de leurs droits civils et politiques;

2° disposer du personnel ayant les compétences et les moyens techniques pour assister et permettre la réinsertion des catégories sociales visées à l'article 2, 1er alinéa;

3° avoir comme objet social l'amélioration du sort de catégories sociales visées à l'article 2, 1er alinéa et l'organisation de solidarités spécifiques à leur égard, grâce notamment à l'insertion par le logement; l'intérêt collectif poursuivi par l'association ne doit pas être limité à l'intérêt individuel des membres;

4° l'objet social doit être réellement poursuivi, ce que doivent faire apparaître les activités concrètes de l'association;

5° l'association fait preuve d'une activité durable, aussi bien dans le passé que dans le présent.

Art. 6. Le Ministre notifie à l'association l'agrément ou le refus d'agrément dans les trois mois qui suivent la réception de la demande. Sa décision est spécialement motivée. L'agrément peut être conditionné. Il ne peut excéder trois ans.

Si le dossier de demande d'agrément n'est pas complet, le Ministre en informe l'association demanderesse dans le même délai par pli recommandé à la poste et lui indique les documents ou renseignements manquants. Le délai visé au premier alinéa est suspendu jusqu'à réception des documents ou renseignements manquants.

A défaut de notification à l'association demanderesse dans le délai de trois mois prescrit au premier alinéa, l'association est réputée agréée.

Art. 7. De Minister trekt de erkenning in, schorst of wijzigt haar /anneer hij vaststelt dat de vereniging :

1° de imperatieve bepalingen die van toepassing zijn op de bijtand aan de in artikel 2, alinea 1, bedoelde sociale categorieën en p alle, materiële of juridische, handelingen die daartoe zijn erricht, en;

2° de toekenningsvoorwaarden van haar erkenning, iet of niet meer in acht neemt.

HOOFDSTUK III. — Van de subsidies

Art. 8. Een subsidie kan enkel worden toegekend voor een meerjaenplan :

1° dat de in artikel 2, alinea 1, bedoelde sociale categorieën wil ouden of integreren in een sociaal, cultureel en economisch gedi-versifieerd milieu;

2° dat de individuele zelfstandigheid van de tot deze categorieën ehorende personen wil waarborgen of deze personen opnieuw leert elfstandig te worden, wat nog steeds de doelstelling van een eslaagde integratie is;

3° dat voorziet in een toezicht of omkadering waarbij een gebrek an zelfstandigheid niet-permanent, maar desgevallend dagelijks, ijpast;

4° dat de woning beschouwt als de geprivilegeerde plaats waar de ociale reïntegratie tot stand komt als de sleutelfactor voor het ehoud van de zelfstandigheid.

De vereniging kan rekenen op de samenwerking van een huisves-ingsmaatschappij.

Art. 9. De erkende vereniging kan een subsidie-aanvraag aan de /inister bij aangetekende brief of per drager toesturen tegen ntvangstbewijs.

Op elke subsidie-aanvraag moeten de volgende vermeldingen taan :

1° de naam van de vereniging;

2° de beschrijving van de plaatsen waar het project zou worden itgevoerd, en van de omgeving;

3° een voorstelling van het project, met name een beschrijving an de bijstand verleend voor het behoud van een gediversifieerd evensmilieu of voor de sociale reïntegratie en van haar relatie met et gewestelijk huisvestingsbeleid, het aantal door de vereniging ewerkgestelde personen, hun kwalificatie en de aard van het werk at elke werknemer voltiïds of deeltiïds uitvoert, het voor het roject ter beschikking gestelde materiaal, de bepaling van het antal personen voor wie het project bestemd is en de sociale ategorie waartoe ze behoren zoals beschreven in artikel 2, alinea 1;

4° een voorlopige balans van de uitgaven voor het project en van e aard ervan;

5° de aard en het bedrag van de aangevraagde subsidie : declineaing in de sociale begeleidingskosten en/of de huursubsidie;

6° de bankrekening waarop de subsidie moet worden gestort;

7° de naam, voornaam en domicilie van de persoon die de vereniing voor dit project moet vertegenwoordigen;

8° eventueel de aard van de samenwerking met een huisvestings-naatschappij.

De subsidie-aanvraag kan met de erkenningsaanvraag worden ngediend.

Art. 10. De Minister stelt de vereniging in kennis van de eventuele oekening van de subsidie binnen de drie maanden die volgen op e ontvangst van de aanvraag. Zijn beslissing moet speciaal gemoti-eerd zijn.

Wanneer het dossier voor de subsidie-aanvraag niet volledig is, icht de minister de betrokken vereniging hiervan in binnen ezelfde termijn en bij aangetekende brief en vermeldt hij de ntbrekende documenten of inlichtingen.

De in de eerste alinea bedoelde termijn wordt geschorst tot de ntvangst van de ontbrekende documenten of inlichtingen.

Om er zeker van te zijn dat de subsidie wordt gebruikt voor de loelstellingen waarvoor ze werd toegekend of om toe te zien op het ebruik van de subsidie, kan de Minister aan de vereniging voor-tellen het project binnen de in alinea 1 bedoelde termijn te wijzigen.

De vereniging deelt haar beslissing aan de Minister mee om :

1° hetzij haar aanvraag te behouden;

2° hetzij het in te trekken;

3° hetzij het te wijzigen opdat het project met de door de Minister oorgestelde wijzigingen zou overeenstemmen. De in de eerste lineea bedoelde termijn wordt geschorst tot de Minister de beslis-sing van de vereniging heeft ontvangen.

Art. 7. Le Ministre abroge, suspend ou modifie l'agrément lorsqu'il constate que l'association ne respecte pas ou plus :

1° les dispositions impératives applicables à l'assistance aux caté-gories sociales visées à l'article 2, 1er alinéa et à tous les actes, maté-riels ou juridiques, posés à cette fin;

2° les conditions d'octroi de son agrément.

CHAPITRE III. — Des subsides

Art. 8. Un subside ne peut être octroyé qu'au profit d'un projet pluriannuel :

1° visant à maintenir ou insérer les catégories sociales visées à l'article 2, 1er alinéa dans un milieu diversifié socialement, culturel-lement et économiquement;

2° veillant à leur garantir ou leur réapprendre l'autonomie indivi-duelle, celle-ci restant l'objectif de la réinsertion aboutie;

3° assurant une supervision ou un encadrement aptes à suppléer aux carences d'autonomie de manière non-permanente mais s'il échet de manière journalière;

4° usant de l'habitation comme du lieu privilégié d'où se construit la réinsertion sociale, comme du facteur nodal de maintien de l'auto-nomie.

L'association peut s'assurer la collaboration d'une société de loge-ment.

Art. 9. L'association agréée peut introduire une demande de subsidie auprès du Ministre par pli recommandé à la poste ou pli déposé par porteur moyennant accusé de réception.

Toute demande de subsidie contient les indications suivantes :

1° la dénomination de l'association;

2° la description des lieux où le projet est envisagé ainsi que de leurs abords;

3° une présentation du projet, notamment une description de l'assistance au maintien dans un milieu de vie diversifié ou à la réin-sertion sociale et de sa relation avec la politique régionale du loge-ment, le nombre de personnes employées par l'association à cette fin, leur qualification et la nature du travail que chacune est appelée à accomplir à temps plein ou non, le matériel mis à la disposition du projet, la détermination du nombre de personnes auxquelles le projet est destiné et la catégorie sociale à laquelle elles appartiennent telle que décrite à l'article 2, 1er alinéa;

4° un bilan prévisionnel des dépenses à engager pour leur projet et de leur nature;

5° la nature et le montant de la subvention demandée : participa-tion au coût de l'accompagnement social et/ou d'aide locale;

6° le compte bancaire où la subvention doit être versée.

7° le nom, prénom et domicile de la personne appelée, pour ce projet, à représenter l'association.

8° s'il échet, la nature de la collaboration avec une société de loge-ment.

La demande de subsides peut être introduite en même temps que la demande d'agrément.

Art. 10. Le Ministre notifie à l'association l'octroi ou non du subsidie et son montant dans les trois mois qui suivent la réception de la demande. Sa décision est spécialement motivée.

Si le dossier de demande de subsidie n'est pas complet, le Ministre en informe l'association demanderesse dans le même délai par pli recommandé à la poste et lui indique les documents ou renseigne-ments manquants.

Le délai visé au premier alinéa est suspendu jusqu'à réception des documents ou renseignements manquants.

En vue de garantir l'usage de la subvention pour les fins pour lesquelles elle a été octroyée ou pour en contrôler l'emploi, le Ministre peut proposer, dans le délai visé au premier alinéa, à l'asso-ciation d'amender son projet.

L'association avise le Ministre de sa décision :

1° soit de maintenir sa demande;

2° soit de la retirer;

3° soit de la modifier en vue d'assurer la comptabilité du projet avec les propositions d'amendement du Ministre. Le délai visé au premier alinéa est suspendu jusqu'à la réception de la décision de l'association.

Wanneer de betrokken vereniging niet binnen de in de eerste alinea voorgeschreven termijn van drie maanden is ingelicht, wordt de subsidie als geweigerd beschouwd.

Art. 11. De Minister onderwerpt de toekenning van de subsidie aan de betekening van een brief, gericht aan de gesubsidieerde vereniging, waarin de verplichtingen worden opgesomd en de gebruiksvoorwaarden worden bepaald.

Art. 12. De subsidie wordt in één keer uitgekeerd aan de administratie. De betekening van de opdracht tot betaling gebeurt gelijktijdig met de betekening van de toekenning van de subsidie aan de vereniging.

HOOFDSTUK IV. — Toezicht en sanctie

Art. 13. De bepalingen van het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1987 betreffende het toezicht op de toekenning en het gebruik van subsidies zijn van toepassing op de verenigingen waaraan krachtens dit besluit een subsidie werd toegokend.

Art. 14. De Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, op 10 juli 1992.

Door de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister belast met Huisvesting
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,
D. GOSUIN

A défaut de notification à l'association demanderesse dans le délai de trois mois prescrit au premier alinéa, le subside est présumé refusé.

Art. 11. Le Ministre subordonne l'octroi du subside à la notification à l'association subsidée d'une lettre d'obligations qui précise ses modalités d'utilisation.

Art. 12. La subvention est liquidée en une seule fois. L'ordre de payer est notifié à l'administration simultanément à la notification à l'association de l'octroi du subside.

CHAPITRE IV. — Surveillance et sanction

Art. 13. Les dispositions de l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions sont applicables aux associations bénéficiaires d'un subside octroyé en vertu du présent arrêté.

Art. 14. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 10 juillet 1992.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Logement
de la Région de Bruxelles-Capitale,
D. GOSUIN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

20 JULI 1992. — Koninklijk besluit tot overdracht van de personeelsleden van de Regie der Luchtwegen naar het Waalse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid op artikel 27, § 2 en § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1991 tot vaststelling van de wijze waarop sommige personeelsleden van de Regie der Luchtwegen overgaan naar het Vlaamse Gewest en naar het Waalse Gewest, inzonderheid op de artikelen 2, 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen;

Gelet op het advies van de Waalse Gewestsexecutive, gegeven op 9 juli 1992;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Verkeerswezen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsleden van de Regie der Luchtwegen waarvan de namen in bijlage vermeld worden, worden overgedragen aan het Waalse Gewest op 1 januari 1992.

Art. 2. Dit besluit zal aan elke belanghebbende worden meegedeeld en een afschrift ervan zal ter kennisgeving aan het Rekenhof worden overgemaakt.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

20 JUILLET 1992. — Arrêté royal transférant des membres du personnel de la Régie des Voies aériennes à la Région wallonne

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 27, § 2 et § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1991 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel de la Régie des Voies aériennes à la Région wallonne et à la Région flamande notamment les articles 2, 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'avis de l'Exécutif régional wallon, donné le 9 juillet 1992;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Communications et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les membres du personnel de la Régie des Voies aériennes dont les noms sont repris en annexe, sont transférés à la Région wallonne à partir du 1er janvier 1992.

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué à chaque intéressé et une copie en sera transmise à la Cour des comptes, pour information.